

31984D0358

L 188/7

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1984.7.16.

**A TANÁCS HATÁROZATA****(1984. június 28.)****az Északi-tenger olaj és egyéb káros anyagok általi szennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről**

(84/358/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,

mivel az Európai Közösségek környezetről szóló első két cselekvési programja <sup>(3)</sup> hangsúlyozza, hogy a Közösség számára különösen fontos általában a tengerek szennyezésével kapcsolatos problémák kezelése, és többek között közösségi intézkedéseket ír elő a közlekedés és a szállítás által okozott szennyezésből eredő problémák kezelése érdekében; mivel az említett cselekvési programok megállapítják, hogy a tengerek vizének védelme elsődleges fontosságú az alapvető ökológiai egyensúly fenntartása céljából;

mivel a környezetről szóló harmadik közösségi cselekvési program <sup>(4)</sup>, amelynek általános iránymutatásait az Európai

Közösségek Tanácsa és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében üléselő képviselői 1983. február 7-én jóváhagyták, elismeri, különösen, hogy jobb együttműködési politikára van szükség az Északi-tenger környezeti problémáival kapcsolatban;

mivel a Tanács 1981. május 19-i határozatával felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat folytasson az Európai Gazdasági Közösség csatlakozásáról az Északi-tenger olajszennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló, 1969. június 9-i megállapodáshoz;

mivel az 1983. szeptember 9-i tanácsi határozat értelmében 1983. szeptember 13-án aláírták az Északi-tenger olaj és egyéb káros anyagok általi szennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló megállapodást;

mivel a Közösségnek jóvá kell hagynia az említett megállapodást annak érdekében, hogy részt vegyen az információcserében és a közös kutatásban, és így megvalósítsa a fenti célokat a tagállamokkal együtt és a tagállamoknak az 1969. június 9-i megállapodás keretében játszott szerepének sérelme nélkül; mivel ez a határozat nem sérti a jövőbeli közösségi jogi aktusokat;

mivel az 1983. szeptember 13-i megállapodás információcserét, közös kutatást és együttműködést ír elő a tengeren, és ezek – jellegetekre való tekintettel – nem minősülnek olyan közös szabályoknak, amelyeket érinthetnének a tagállamok által ezen a területen esetleg megkötni kívánt megállapodások,

<sup>(1)</sup> HL C 40., 1984.2.15., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL C 127., 1984.5.14., 120. o.

<sup>(3)</sup> HL C 112., 1973.12.20., 1. o. és

HL C 139., 1977.6.13., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 46., 1983.2.17., 1. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

2. cikk

A Tanács elnöke a megállapodás 18. cikkében előírt módon  
letétbe helyezi a megfelelő okmányt.

1. cikk

Az Északi-tenger olaj és egyéb káros anyagok általi  
szennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló  
megállapodást az Európai Gazdasági Közösség nevében a Tanács  
jóváhagyja.

Kelt Luxembourgban, 1984. június 28-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

H. BOUCHARDEAU

---